

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE
LA REGION DE BRUXELLES-
CAPITALE ENTAMANT LA
PROCEDURE D'INSCRIPTION SUR
LA LISTE DE SAUVEGARDE
COMME SITE DU PARC SOBIESKY A
BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJKE REGERING
HOUDENDE INSTELLING VAN DE
PROCEDURE TOT INSCHRIJVING OP
DE BEWAARLIJST ALS LANDSCHAP
VAN HET SOBIESKYPARK TE
BRUSSEL.

Le Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale,

De Brusselse Hoofdstedelijke regering,

Vu l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à
la conservation du patrimoine immobilier,
notamment les articles 7 et 8;

Gelet op de ordonnantie van 4 maart 1993
inzake het behoud van het onroerende
erfgoed, inzonderheid de artikels 7 en 8;

Vu l'avis de la Commission Royale des
Monuments et des Sites de la Région de
Bruxelles-Capitale émis le 16 février 1994;

Gelet op het advies van de Koninklijke
Commissie voor Monumenten en
Landschappen van het Brussels
Hoofdstedelijk Gewest uitgebracht op 16
februari 1994;

Sur proposition du Ministre de la Région de
Bruxelles-Capitale ayant les Monuments et
les Sites dans ses attributions;

Op voorstel van de Minister van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met
Monumenten en Landschappen;

Après en avoir délibéré,

A R R E T E :

Article 1. - Est entamée la procédure d'inscription sur la liste de sauvegarde comme site, en raison de son intérêt scientifique et esthétique, précisé dans la notice annexée au présent arrêté, du parc Sobiesky, connu au cadastre de Bruxelles, 16ème division, section C, 3ème feuille, parcelles 252 k10, 252 i2 et 4ème feuille, parcelles 252 z2, 274 f, 274 e, 287 f, 293 m.

La délimitation de l'ensemble est reprise sur le plan annexé au présent arrêté.

Article 2. - Les conditions particulières de conservation sont les suivantes :

a) L'utilisation, l'entreposage ou la fabrication de substances nocives au développement et à la croissance des plantations, de la faune et de la flore ou nuisibles à la qualité des eaux sont prohibées.

b) La pose de panneaux publicitaires est interdite.

c) L'allumage de feux est interdit sous les arbres.

d) Toute installation quelconque, en ce compris les roulottes et caravanes (à l'exception des cabanes de chantiers ou lors de manifestations culturelles temporaires), est prohibée.

e) Le dépôt et le stockage de matériaux, débris, détritus et déchets de toute nature (à l'exception d'une aire de compostage) sont prohibés.

Na beraadslaging,

B E S L U I T :

Artikel 1. - Wordt ingesteld de procedure tot inschrijving op de bewaarlijst als landschap, omwille van zijn wetenschappelijke en esthetische waarde, zoals nader bepaald in de nota bijgevoegd aan het besluit, van het Sobieskypark of Koningin Elisabethpark, bekend ten kadaster te Bruxelles, 16de afdeling, sectie C, 3de blad, percelen nrs 252 k10, 252 i2 en 4de blad, percelen 252 z2, 274 f, 274 e, 287 f, 293 m.

De afbakening van het geheel wordt aangeduid op het plan bijgevoegd aan dit besluit.

Artikel 2. - De bijzondere behoudsvoorwaarden zijn de volgende :

a) Het gebruik, de opslag of de aanmaak van stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de ontwikkeling en de groei van de aanplantingen, de fauna en de flora of voor de kwaliteit van het water, zijn verboden.

b) Het plaatsen van reclameborden is verboden.

c) Het aansteken van vuur onder de bomen is verboden.

d) De plaatsing van eender welke installatie, waaronder woonwagens en caravans (met uitzondering van de plaatsing van werkhuisjes of het plaatsen van tijdelijke uitrustingen voor culturele happenings), is verboden.

e) De opslag en bewaring van materialen, het storten van huisafval, vuilnis en afval van eender welke aard (met uitzondering van een compostplaats) is verboden.

f) Toute nouvelle construction (à l'exclusion des constructions défendant un objectif exclusivement didactique ou scientifique) est interdite.

g) L'entretien normal des arbres (enlèvement des branches mortes, cassées, soins aux plaies) est obligatoire.

h) L'organisation de compétitions sportives de véhicules à moteur est interdite.

i) Les éléments constitutifs de la composition originelle du site tels que ponts, fontaines, fabriques, glaciers, kiosques, pavillons, fausses grottes, statues, vieux bancs et réverbères; pergolas, passerelles, sépultures, grilles doivent être maintenus en bon état. Toutes les mesures seront prises afin de les mettre en valeur.

f) Elke nieuwe constructie is verboden. Constructies met een uitsluitend didactisch of wetenschappelijk doeleinde kunnen toegelaten worden.

g) Het gewoon onderhoud van de bomen (het verwijderen van dode of gebroken takken; het verzorgen van beschadigde plekken) is verplicht.

h) Het organiseren van sportwedstrijden voor motorvoertuigen is verboden.

i) De bestanddelen van de oorspronkelijke ordening van het landschap zoals bruggen, fontein, fabrieken, ijskelders, kiosken, paviljoenen, artificiële grotten, standbeelden, oude banken en straatlantaarns, pergola's, loopbruggen, graven en traliwerk moeten in goede staat gehouden worden. Alle maatregelen hiervoor zullen genomen worden.

Bruxelles, le 6-4-95

Brussel, 6-4-95.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,



Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature, de la Politique de l'Eau et des Monuments et Sites.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud, Waterbeleid, Monumenten en Landschappen.



Didier GOSUIN.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
GEWEST

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
ENTAMANT LA PROCEDURE
D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE
SAUVEGARDE COMME SITE DU
PARC SOBIESKY A BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING
HOUDENDE INSTELLING VAN DE
PROCEDURE TOT INSCHRIJVING OP
DE BEWAARLIJST ALS LANDSCHAP
VAN HET SOBIESKYPARK TE
BRUSSEL.

DESCRIPTION SOMMAIRE ET
JUSTIFICATION DE L'INTERET
SELON L'ARTICLE 2, §1er DE
L'ORDONNANCE DU 4 MARS 1993.

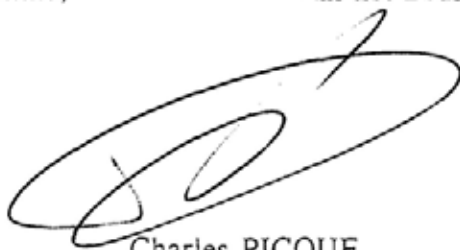
BEKNOPTE BESCHRIJVING EN
MOTIVERING VAN HET BELANG
VOLGENS ARTIKEL 2, 1ste § VAN
DE ORDONNANTIE VAN 4 MAART
1993.

Vu pour être annexé à l'arrêté du
6-4-93.

Gezien om bij het besluit van
6-4-93 gevoegd te worden.

Le Ministre-Président du Gouvernement de
la Région de Bruxelles-Capitale,

De Minister-Voorzitter van de Regering
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,



Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la
Région de Bruxelles-Capitale, chargé du
Logement, de l'Environnement, de la
Conservation de la Nature, de la Politique
de l'Eau et des Monuments et Sites.

De Minister van de Regering van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
belast met Huisvesting, Leefmilieu,
Natuurbehoud, Waterbeleid en
Monumenten en Landschappen.



Didier GOSUIN.

PROPOSITION D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE SAUVEGARDE

Dénomination : Parc SOBIESKY ou Reine ELISABETH

Localisation : Situé entre la place St. Lambert et le square Clémentine, le long des avenues Sobiesky, Robiniers et Ebéniers.

Commune : Bruxelles-Laeken

Superficie approximative : 7 ha

Description sommaire :

Ce parc est situé de part et d'autre de l'avenue des Robiniers. La première partie, côté square Clémentine se présente comme une vaste pelouse ceinturée d'un massif boisé comprenant des espèces d'arbres de grande taille, pour la plupart des espèces exotiques tels que Robiniers, Ginkgo biloba, Marronniers, Pins ... La pelouse est plantée de nombreux arbres fruitiers d'âges et de ports fort variés. On a aménagé dans la partie basse un plan d'eau de 30 ares colonisé par de nombreux oiseaux aquatiques dont une cinquantaine d'Oies d'Egypte.

La seconde partie est nettement plus boisée et présente un aspect extrêmement dépaysant. On y trouve un grand nombre d'arbres de taille remarquable tels de superbes Pins, Châtaigniers, Hêtres ainsi que des Ifs majestueux. Cette partie se termine du côté de la place St. Lambert par un parc plus aménagé de 75 ares et organisé autour d'une pelouse ceinturée de massifs d'arbres et d'arbustes (essentiellement des Rhododendrons, des Charmes et des Erables negundo).

Intérêt présenté par le bien selon les critères définis à l'article 2, 1° de l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier :

L'intérêt esthétique de ce parc est dû à son aménagement paysager varié et à la présence d'arbres remarquables, qui en font aussi l'intérêt scientifique.

VOORSTEL TOT INSCHRIJVING OP DE BEWAARLIJST

Naam : Sobieskypark of Koningin Elisabethpark

Plaats : gelegen tussen het Sint-Lambertusplein en de Clementinasquare, langs de Sobieskilaan, de Robinialaan en de Ebbebomenlaan.

Gemeente : Brussel-Laken.

Oppervlakte bij benadering : 7 ha.

Beknopte beschrijving :

Dit park is gelegen langs weerszijden van de Robinialaan. Het eerste deel, langs de kant van de Clementinasquare, bestaat uit een groot grasveld omringd met een bosrijk geheel met meestal uitheemse grote bomen zoals robinia's, ginkgo biloba, paardekastanjes, dennen ... Op het grasveld zijn talrijke fruitbomen geplant die sterk verschillen in ouderdom en groei. In het lagere gedeelte is er een watervlak van 30 are aangelegd waar verschillende watervogels huizen, onder andere een vijftigtal Egyptische ganzen.

Het tweede gedeelte telt meer bomen en biedt het uitzicht van een heel ander landschap. Er staan een groot aantal opmerkelijke bomen van grote afmeting zoals schitterende dennen, tamme kastanjes, beuken evenals majestueuze taxussen. Dit gedeelte eindigt aan de kant van het Sint-Lambertusplein in een meer aangelegd park van 75 are dat rond een grasveld ligt met bomen en struiken eromheen (voornamelijk rododendrons, haagbeuken en gewone esdoornen).

Belang van het goed volgens artikel 2, paragraaf 1, bepaald in de Ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerend erfgoed:

Het esthetisch belang van dit park vloeit voort uit zijn landschapachtige aanleg en uit de aanwezigheid van meerdere, opmerkelijke bomen waardoor er eveneens een wetenschappelijk belang aanwezig is.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
GEWEST

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
ENTAMANT LA PROCEDURE
D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE
SAUVEGARDE COMME SITE DU
PARC SOBIESKY A BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING
HOUDENDE INSTELLING VAN DE
PROCEDURE TOT INSCHRIJVING OP
DE BEWAARLIJST ALS LANDSCHAP
VAN HET SOBIESKYPARK TE
BRUSSEL.

DELIMITATION DU SITE

AFBAKENING VAN HET
LANDSCHAP

Vu pour être annexé à l'arrêté du
6-4-95

Gezien om bij het besluit van
6-4-95 gevoegd te worden.

Le Ministre-Président du Gouvernement de
la Région de Bruxelles-Capitale,

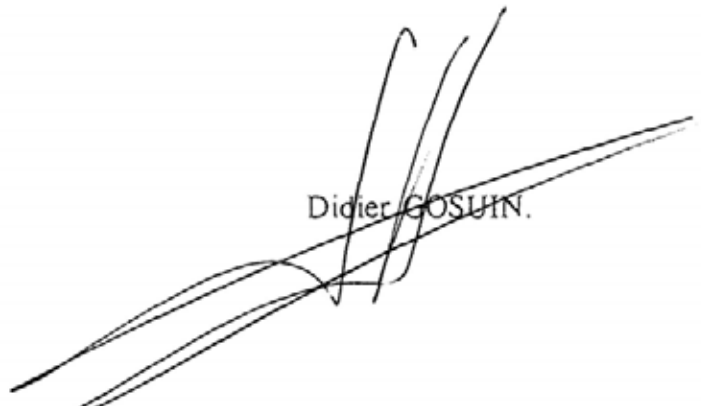
De Minister-Voorzitter van de Regering
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,



Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la
Région de Bruxelles-Capitale, chargé du
Logement, de l'Environnement, de la
Conservation de la Nature, de la Politique
de l'Eau et des Monuments et Sites.

De Minister van de Regering van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
belast met Huisvesting, Leefmilieu,
Natuurbehoud, Waterbeleid en
Monumenten en Landschappen.



Didier GOSUIN.

DELIMITATION DU SITE

